

Jalatsite peamistes osistes kasutatud materjalide määratlused ja piktogrammide ning kirjalikud märged nende kohta

1. Nahk (pargitud nahk) – üldine termin naha kohta, mille algupärane kiudjas struktuur on peaaegu rikkumata ja mis on parkimisega muudetud kõdunemiskindlaks. Karv või vill võib olla või mitte olla eemaldatud. Pargitud nahk võib olla valmistatud ka sellisest nahast, mis on enne või pärast parkimist lõhestatud kihtideks. Pargitud nahaks ei loeta sellist materjali, mille puhul nahk kas mehaaniliselt või keemiliselt või üheaegselt mõlemal viisil on lahutatud kiulisteks osakesteks, väikesteks tükkideks või pulbriks ja seejärel koos siduva ainega või ilma selleta pressitud lehtedeks või antud talle muu vorm. Kui nahale on ükskõik millisel kujul kantud pinnakate või viimistlus, ei tohi selle pealispinna kiht olla paksem kui 0,15 mm.

Täiendavas tekstilises informatsioonis võib kasutada väljendit «täistoimnahk» naha kohta, millel on marrasnaha eemaldamisel saadud algupärane toimne pind ja mida ei ole täiendavalt lihvitud, poleeritud või muul viisil töödeldud.



F – Cuir; D – Leder; IT – Cuoio; NL – Leder; EN – Leather; DK – Læder; GR – ΔΕΡΜΑ; ES – Cuero; P – Couros e peles curtidas; FI – Nahka; IS – Leður; N – Lær; S – Läder; CZ – Useň; EST – Nahk; LV – Āda; LT – Oda; HU – Bör; M – Ğilda; PL – Skóra; SI – Usnje; SK – Useň; BG – кожа; RO – piei cu față naturală; HR – Koža

2. Kaetud nahk – nahk, mille pealispinnale kantud kate ei ületa üht kolmandikku selle kogupaksusest, kuid mille pealispinna kiht on paksem kui 0,15 mm.



F – Cuir enduit; D – Beschichtetes Leder; IT – Cuoio rivestito; NL – Gecoat leder; EN – Coated leather; DK – Overtrukket læder; GR – ΕΠΕΝΔΕΔΥΜΕΝΟ ΔΕΡΜΑ; ES – Cuero untado; P – Couro revestido; FI – Pinnoitettu nahka; IS – Húðað leður; N – Belagt lær; S – Överdraget läder; CZ – Povrstvenà useň; EST – Kaetud nahk; LV – Pārklāta āda; LT – Padengta oda; HU – Bevonatos bőr; M – Ġilda miksija; PL – Skóra pokryta; SI – Krito usnje; SK – Povrstvenà useň; BG – кожа с покритие; RO – piei cu fațã corectată; HR – Koža korigiranog lica

3. Naturaalsed tekstiilmaterjalid ja sünteetilised või mittekootud tekstiilmaterjalid – tekstiilmaterjalid majandus- ja kommunikatsiooniministri 12. aprilli 2004. a määrusega nr 68 «Rõivaste ja tekstiiltoodete märgistamise nõuded» kehtestatud rõivaste ja tekstiiltoodete märgistamise nõuete kohaselt.



F – Textile; D – Textil; IT – Tessili; NL – Textiel; EN – Textile; DK – Tekstil-materialer; GR – ΥΦΑΣΜΑ; ES – Textil; P – Têxteis; FI – Tekstiilit; IS – Textilefni; N – Tekstil-materialer; S – Textil-material; CZ – Textile; EST – Tekstiil; LV – Tekstilmateriāls; LT – Tekstilė; HU – Textil; M – Tessut; PL – Materiał włókienniczy; SI – Tekstil; SK – Textil; BG – текстил; RO – textile; HR – Tekstil

4. Kõik teised materjalid – jalatsite peamistes osistes kasutatud materjalid, mis ei ole loetletud punktides 1–3.



F – Autres matériaux; D – Sonstiges Material; IT – Altre materie; NL – Overige materialen; EN – Other materials; DK – Andre materialer; GR – ΆΛΛΑ ΥΛΙΚΑ; ES – Otros materiales; P – Outros materiais; FI – Muut materiaalit; IS – Öll önnur efni; N – Andre materialer; S – Övriga material; CZ – Ostatni materiály; EST – Teised materjalid; LV – Citi materiāli; LT – Kitos medžiagos; HU – Egyéb anyag; M – Materjal iehor; PL – Inny materiał; SI – Drugi materiali; SK – In`y materiál; BG – всички други материали; RO – alte materiale; HR – Drugi materjali